CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



YÊU CẦU PHÁT HÀNH THƯ TÍN DỤNG

<u>Kính gửi:</u> NGÂN HÀNG TMCP SÀI GÒN – HÀ NỘI (SHB)

Với mọi trách nhiệm thuộc vễ phần mình, chúng tôi đề nghị Ngân hàng phát hành Thư tín dụng không hủy ngang theo các chi tiết dưới đây (Đánh dấu X để lựa chọn). With all our obligations we hereby request you to issue the irrevocable letter of credit of our account in accordance with the instructions below (mark X where appropriate):

40A: Form of Credit Transferable Confirmed Revolving UPAS Other	Advising Bank:			
	SWIFT CODE:			
50: Applicant (full name & address)	59: Beneficiary (full name & address)			
31D: Date & place of expiry	32B: Currency, Amount - In figure: - In words:			
41D: Available with: Suing Bank Nominated Bank Any Bank Any Bank in By: Payment Negotiation Acceptance Def Payment Mixed Payment	39A: Percentage Credit Amount tolerance (if any): +/%			
At Sight				
43P: Partial Shipment Allowed Not allowed	43T: Transhipment Allowed Not allowed			
44E: Port of Loading/Airport of Departure:	44A: Place of Receipt:			
44F: Port of Discharge/Airport of Destination:	44B: Place of Delivery:			
44C: Latest shipment date:	44D: Shipment period:			
45A: Description of Goods and/ or Services				

Trade Term as per INCOTERMS 2000/2010: □ FOB □ CFR □ CIF □ DAF □
Signed Commercial Invoice(s) inoriginals andCopies. Full set (/) of Original of Clean "Shipped on Board "Ocean Bill of Lading made out to order of SHB
47A: Additional Conditions Accept the goods on desk cargo No accept the goods on desk cargo Accept the documents of third party (except draft & invoice) No accept the documents of third party Other:

48: Period for Presentation in Days Within days after shipment date Other:
71D: Charges All banking charges and commissions outside Vietnam including advising, amending, reimbursing charges are for account of the beneficiary.
49: Confirmation Instructions:
58: Requested Confirmation Party:
78: Instruction to Paying/ Accepting/ Negotiating Bank Upon receipt of documents in compliance with terms and conditions of this L/C, we make payment/ acceptance as per instructions of Paying/ Accepting/ Negotiating Bank
Chỉ thị cho ngân hàng:
Uỷ quyền ghi nợ Tài khoản của chúng tôi sốtại Quý Ngân hàng để ký quỹ mở L/C số tiền làtương đương% trị giá L/C.
Uỷ quyền ghi nợ Tài khoản của chúng tôi sốtại Quý Ngân hàng để thanh toán các khoản phí liên quan đến việc phát hành L/C này. Nếu Tài khoản không đủ tiền, chúng tôi xin nhận nợ vay bắt buộc theo mức lãi phạt do quý ngân hàng quy định.
Chúng tôi cam kết:
 Thư tín dụng này được mở theo hợp đồng thương mại số:
- Thanh toán đầy đủ các khoản phí liên quan và chấp hành nghiêm túc quy định của Ngân hàng trong quá trình mở

Trong trường hợp L/C hết hiệu lực hoặc không sử dụng, nếu phát sinh phí do Ngân hàng nước ngoài truy đòi

Chuyển đủ số tiền thanh toán và/hoặc nhận nợ kịp thời theo đúng thông báo của ngân hàng để thanh toán bộ chứng từ đời tiền khi đến hạn thanh toán hoặc trước khi Ngân hàng ký hậu vận đơn/ ủy quyền nhận hàng/ bảo lãnh thanh toán (tùy trường hợp nào đến trước). Trường hợp chúng tôi không chuyển đủ tiền hoặc tài khoản tiền

và thanh toán L/C.

chúng tôi sẽ chịu trách nhiệm thanh toán.

gửi của chúng tôi không đủ số dư để thanh toán, chúng tôi xin nhận nợ vay bắt buộc số tiền Ngân hàng đã trả
thay với lãi suất phạt quá hạn bằng 150% lãi suất cho vay thông thường trong vòng 30 ngày. Quá hạn 30 ngày
nói trên, nếu doanh nghiệp chúng tôi không trả hết nợ, Ngân hàng được toàn quyền phát mại lô hàng, phát mại
tài sản thế chấp, cầm cố, bảo lãnh (nếu có) theo quy định của pháp luật để thu nợ hoặc chuyển tới các cơ quan
chức năng theo quy định pháp luật hiện hành để giải quyết.

- NIII CAII HEIL HE VOI OHE/DA	_	Khi cần liên hệ với Ông/Bà	Điện thoại
--------------------------------	---	----------------------------	------------

KÉ TOÁN TRƯỞNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY

Phần d	ành cho l	Ngân hà	ng:	 	
Ngày g	iờ nhận h	sσ:		 	
Người	nhận:			 	
(ký, ghi	rõ họ tên)			